

MICRO-ADJUST VLD SEATING STEMS - SINCLAIR INTERNATIONAL

MICRO-ADJUST VLD SEATING STEM 6.5MM

These VLD Seating Stems are made as a direct replacement for the standard stems that come with the Sinclair/L.E. Wilson Micro-Adjust Bullet Seaters. These stems are reamed with a steeper angle and better designed to grip lower on VLD type bullets than the standard stems. For use with VLD Secant, VLD Tangent or Hybrid bullets.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL MICRO-ADJUST VLD SEATING STEM 6.5MM
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749017457
- Mfr. No.: BSD-V65S
- Cartridge: 264/6.5 mm (.264)
- Delivery weight: 0.016kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die MICROADJUST VLD Sitzstämme](#)
- [English: Safety Instruction Guide for MICROADJUST VLD Seating Stems](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Vástagos de Asiento MICROADJUST VLD](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Tiges de Réglage VLD MICROADJUST](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per gli Steli di Caricamento MICROADJUST VLD](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for MICROADJUST VLD Settemedene](#)
- [Polski: Przewodnik Instrukcji Bezpieczeństwa dla Wkładek MICROADJUST VLD](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet MICROADJUST VLD Istutusvarsille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för MICROADJUST VLD Seating Stems](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro MICROADJUST VLD Seating Stems](#)

Sicherheitsanleitung für die MICROADJUST VLD Sitzstämme

Einführung

Danke, dass du dich für die MICROADJUST VLD Sitzstämme von Sinclair International entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere Verwendung und Handhabung deines Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du die Sitzstämme verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird, wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Gehe vorsichtig mit den Sitzstämmen um, um Verletzungen zu vermeiden.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Produktrückrufe, indem du die EUSicherheitsplattform Safety Gate überprüfst.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Sitzstämme nur mit kompatiblen VLD Secant, VLD Tangent oder Hybrid Geschossen.
- Vermeide die Verwendung der Sitzstämme mit Geschossen, die nicht für dieses Produkt ausgelegt sind.
- Stelle sicher, dass du während der Nutzung geeignete Schutzausrüstung trägst, wie Schutzbrille und Handschuhe.
- Achte beim Einstellen der Sitztiefe darauf, dies langsam und vorsichtig zu tun, um Beschädigungen an den Geschossen oder den Sitzstämmen zu vermeiden.
- Überschreite nicht die empfohlenen Drehmomentvorgaben, wenn du Werkzeuge mit den Sitzstämmen verwendest.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und frei von Hindernissen ist.
- Entferne die vorhandenen Standardstämme von deinem Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Geschossetzer.
- Setze die MICROADJUST VLD Sitzstämme vorsichtig in den Setzer ein und stelle sicher, dass sie sicher an ihrem Platz sind.
- Überprüfe, ob die Stämme richtig ausgerichtet und eingesetzt sind.

2. Nutzung:

- Überprüfe vor dem Laden, ob die Sitzstämme korrekt installiert und funktionsfähig sind.
- Stelle die Sitztiefe gemäß deinen spezifischen Geschossanforderungen ein.
- Lade die Geschosse in die Sitzstämme und stelle sicher, dass sie richtig positioniert sind.
- Übe sanften Druck aus, um die Geschosse auf die gewünschte Tiefe zu setzen.
- Reinige nach der Benutzung die Sitzstämme, um Ablagerungen oder Rückstände zu entfernen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Materialien.
- Entsorge das Produkt nicht im Haushaltsmüll.
- Ziehe in Betracht, das Produkt an den Hersteller zur ordnungsgemäßen Wiederverwertung oder Entsorgung zurückzugeben.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zu den MICROADJUST VLD Sitzstämmen wende dich bitte an deinen örtlichen Händler oder Vertriebspartner. Stelle sicher, dass du die Produktdetails bereithältst, um schnellere Unterstützung zu erhalten.

Durch die Befolgung dieser Richtlinien kannst du ein sicheres und effektives Erlebnis mit deinen MICROADJUST VLD Sitzstämmen gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit auf die Sicherheit.

Safety Instruction Guide for MICROADJUST VLD Seating Stems

Introduction

Thank you for choosing the MICROADJUST VLD Seating Stems from Sinclair International. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use and handling of your product. Please read this document carefully before using the seating stems.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as described in this guide.
- Always handle the seating stems with care to avoid injury.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check the product for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls by checking the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the seating stems only with compatible VLD Secant, VLD Tangent, or Hybrid bullets.
- Avoid using the seating stems with bullets not designed for this product.
- Ensure that you are wearing appropriate safety gear, such as safety glasses and gloves, during use.
- When adjusting the seating depth, do so slowly and carefully to avoid damaging the bullets or the seating stems.
- Do not exceed the recommended torque specifications when using tools with the seating stems.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your workspace is clean and free of obstructions.
- Remove the existing standard stems from your Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater.
- Carefully insert the MICROADJUST VLD Seating Stems into the seater, ensuring they are securely in place.
- Doublecheck that the stems are properly aligned and seated.

2. Usage:

- Before loading, verify that the seating stems are correctly installed and functioning.
- Adjust the seating depth according to your specific bullet requirements.
- Load the bullets into the seating stems, ensuring they are positioned correctly.
- Apply gentle pressure to seat the bullets to the desired depth.
- After use, clean the seating stems to remove any debris or residue.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations for hazardous materials.
- Do not dispose of the product in household waste.
- Consider returning the product to the manufacturer for proper recycling or disposal.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the MICROADJUST VLD Seating Stems, please reach out to your local distributor or retailer for assistance. Ensure you have the product details ready for faster support.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your MICROADJUST VLD Seating Stems. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los Vástagos de Asiento MICROADJUST VLD

Introducción

Gracias por elegir los Vástagos de Asiento MICROADJUST VLD de Sinclair International. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad esenciales para garantizar el uso y manejo seguro de tu producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar los vástagos de asiento.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice solo para el propósito previsto tal como se describe en esta guía.
- Siempre maneja los vástagos de asiento con cuidado para evitar lesiones.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Revisa regularmente el producto en busca de signos de daño o desgaste. No lo uses si está dañado.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades pertinentes.
- Mantente informado sobre los retiros de productos revisando la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Usa los vástagos de asiento solo con balas VLD Secant, VLD Tangent o Hybrid compatibles.
- Evita usar los vástagos de asiento con balas que no estén diseñadas para este producto.
- Asegúrate de llevar el equipo de seguridad adecuado, como gafas de seguridad y guantes, durante el uso.
- Al ajustar la profundidad de asiento, hazlo lenta y cuidadosamente para evitar dañar las balas o los vástagos de asiento.
- No excedas las especificaciones de torque recomendadas al usar herramientas con los vástagos de asiento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- Retira los vástagos estándar existentes de tu asiento de balas MicroAdjust de Sinclair/L.E. Wilson.
- Inserta cuidadosamente los Vástagos de Asiento MICROADJUST VLD en el asiento, asegurándote de que estén bien colocados.
- Verifica que los vástagos estén correctamente alineados y asentados.

2. Uso:

- Antes de cargar, verifica que los vástagos de asiento estén correctamente instalados y funcionando.
- Ajusta la profundidad de asiento de acuerdo con los requisitos específicos de tus balas.
- Carga las balas en los vástagos de asiento, asegurándote de que estén posicionadas correctamente.
- Aplica presión suave para asentar las balas a la profundidad deseada.
- Después de usar, limpia los vástagos de asiento para eliminar cualquier residuo o suciedad.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales para materiales peligrosos.
- No deseches el producto en la basura doméstica.

- Considera devolver el producto al fabricante para un reciclaje o eliminación adecuada.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con los Vástagos de Asiento MICROADJUST VLD, comunícate con tu distribuidor o minorista local para obtener asistencia. Asegúrate de tener los detalles del producto listos para una atención más rápida.

Al seguir estas pautas, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con tus Vástagos de Asiento MICROADJUST VLD. Gracias por tu atención a la seguridad.

Guide de Sécurité pour les Tiges de Réglage VLD MICROADJUST

Introduction

Merci d'avoir choisi les tiges de réglage VLD MICROADJUST de Sinclair International. Ce guide fournit des instructions et des directives de sécurité essentielles pour garantir une utilisation et une manipulation sûres de votre produit. Merci de lire ce document attentivement avant d'utiliser les tiges de réglage.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues, comme décrit dans ce guide.
- Manipule toujours les tiges de réglage avec soin pour éviter les blessures.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des individus vulnérables.
- Vérifie régulièrement le produit pour tout signe de dommage ou d'usure. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Reste informé des rappels de produits en consultant la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise les tiges de réglage uniquement avec des balles VLD Secant, VLD Tangent ou Hybrid compatibles.
- Évite d'utiliser les tiges de réglage avec des balles non conçues pour ce produit.
- Assure-toi de porter un équipement de protection approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, pendant l'utilisation.
- Lorsque tu ajustes la profondeur de réglage, fais-le lentement et soigneusement pour éviter d'endommager les balles ou les tiges de réglage.
- Ne dépasse pas les spécifications de couple recommandées lorsque tu utilises des outils avec les tiges de réglage.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que ton espace de travail est propre et dégagé.
- Retire les tiges standard existantes de ton appareil de réglage de balles Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust.
- Insère soigneusement les tiges de réglage VLD MICROADJUST dans le dispositif, en veillant à ce qu'elles soient bien en place.
- Vérifie que les tiges sont correctement alignées et installées.

2. Utilisation :

- Avant de charger, vérifie que les tiges de réglage sont correctement installées et fonctionnent.
- Ajuste la profondeur de réglage selon les exigences spécifiques de tes balles.
- Charge les balles dans les tiges de réglage, en t'assurant qu'elles sont positionnées correctement.
- Applique une pression douce pour enfoncer les balles à la profondeur souhaitée.
- Après utilisation, nettoie les tiges de réglage pour enlever tout débris ou résidu.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du produit conformément aux réglementations locales concernant les matériaux dangereux.
- Ne pas jeter le produit dans les déchets ménagers.

- Envisage de retourner le produit au fabricant pour un recyclage ou une élimination appropriés.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant les tiges de réglage VLD MICROADJUST, n'hésite pas à contacter ton distributeur ou détaillant local pour obtenir de l'aide. Assure-toi d'avoir les détails du produit prêts pour un soutien plus rapide.

En suivant ces directives, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec tes tiges de réglage VLD MICROADJUST. Merci de prêter attention à la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per gli Steli di Caricamento MICROADJUST VLD

Introduzione

Grazie per aver scelto gli Steli di Caricamento MICROADJUST VLD di Sinclair International. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per garantire l'uso e la manipolazione sicura del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare gli steli di caricamento.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto come descritto in questa guida.
- Maneggiare sempre gli steli di caricamento con cura per evitare infortuni.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di danni o usura. Non utilizzare se danneggiato.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimanere informati sugli richiami di prodotto controllando la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare gli steli di caricamento solo con proiettili VLD Secant, VLD Tangent o Hybrid compatibili.
- Evitare di utilizzare gli steli di caricamento con proiettili non progettati per questo prodotto.
- Assicurarsi di indossare l'adeguata attrezzatura di sicurezza, come occhiali protettivi e guanti, durante l'uso.
- Quando si regola la profondità di caricamento, farlo lentamente e con attenzione per evitare di danneggiare i proiettili o gli steli di caricamento.
- Non superare le specifiche di coppia raccomandate quando si utilizzano strumenti con gli steli di caricamento.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.
- Rimuovere gli steli standard esistenti dal proprio caricatore di proiettili Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust.
- Inserire con attenzione gli Steli di Caricamento MICROADJUST VLD nel caricatore, assicurandosi che siano saldamente in posizione.
- Controllare nuovamente che gli steli siano correttamente allineati e posizionati.

2. Uso:

- Prima di caricare, verificare che gli steli di caricamento siano installati correttamente e funzionanti.
- Regolare la profondità di caricamento secondo le specifiche dei proiettili utilizzati.
- Caricare i proiettili negli steli di caricamento, assicurandosi che siano posizionati correttamente.
- Applicare una leggera pressione per caricare i proiettili alla profondità desiderata.
- Dopo l'uso, pulire gli steli di caricamento per rimuovere eventuali detriti o residui.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui materiali pericolosi.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici.
- Considerare di restituire il prodotto al produttore per un corretto riciclaggio o smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti gli Steli di Caricamento MICROADJUST VLD, si prega di contattare il proprio distributore o rivenditore locale per assistenza. Assicurarsi di avere a disposizione i dettagli del prodotto per un supporto più rapido.

Seguendo queste linee guida, è possibile garantire un'esperienza sicura ed efficace con gli Steli di Caricamento MICROADJUST VLD. Grazie per la vostra attenzione alla sicurezza.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for MICROADJUST VLD Settemedene

Introduksjon

Takk for at du valgte MICROADJUST VLD Settemedene fra Sinclair International. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg bruk og håndtering av produktet ditt. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker settemedene.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål som beskrevet i denne guiden.
- Håndter alltid settemedene med forsiktighet for å unngå skader.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Sjekk jevnlig produktet for tegn på skader eller slitasje. Ikke bruk det hvis det er skadet.
- Rapport eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Hold deg informert om produkttilbakekall ved å sjekke EU sin Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk settemedene kun med compatible VLD Secant, VLD Tangent eller Hybrid kuler.
- Unngå å bruke settemedene med kuler som ikke er designet for dette produktet.
- Sørg for at du bruker passende verneutstyr, som vernebriller og hansker, under bruk.
- Når du justerer settedypden, gjør dette sakte og forsiktig for å unngå å skade kulene eller settemedene.
- Ikke overskrid de anbefalte momentspesifikasjonene når du bruker verktøy med settemedene.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og fritt for hindringer.
- Fjern de eksisterende standard medene fra din Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust kulesetter.
- Sett forsiktig inn MICROADJUST VLD Settemedene i setteren, og sørg for at de sitter sikkert på plass.
- Kontroller at medene er riktig justert og plassert.

2. Bruk:

- Før lasting, bekreft at settemedene er riktig installert og fungerer.
- Juster settedypden i henhold til spesifikasjonene for kulene dine.
- Last kulene inn i settemedene, og sørg for at de er riktig plassert.
- Påfør forsiktig trykk for å sette kulene til ønsket dybde.
- Etter bruk, rengjør settemedene for å fjerne eventuelle rusk eller rester.

Avfallsinstruksjoner

- Kast produktet i samsvar med lokale forskrifter for farlig avfall.
- Ikke kast produktet i husholdningsavfall.
- Vurder å returnere produktet til produsenten for riktig resirkulering eller avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående MICROADJUST VLD Settemedene, vennligst kontakt din lokale distributør eller forhandler for hjelp. Sørg for å ha produktdetaljene klare for raskere støtte.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med dine MICROADJUST VLD Settemedene. Takk for at du tar hensyn til sikkerhet.

Przewodnik Instrukcji Bezpieczeństwa dla Wkładek MICROADJUST VLD

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór wkładek MICROADJUST VLD od Sinclair International. Ten przewodnik zawiera istotne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i wytyczne, które zapewnią bezpieczne użytkowanie i obsługę produktu. Prosimy o dokładne przeczytanie tego dokumentu przed użyciem wkładek.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu, jak opisano w tym przewodniku.
- Zawsze obsługuj wkładki ostrożnie, aby uniknąć obrażeń.
- Przechowuj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z informacjami o wycofaniach produktów, sprawdzając platformę Safety Gate UE.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj wkładek wyłącznie z kompatybilnymi pociskami VLD Secant, VLD Tangent lub Hybrid.
- Unikaj używania wkładek z pociskami, które nie są przeznaczone do tego produktu.
- Upewnij się, że nosisz odpowiedni sprzęt ochronny, taki jak okulary ochronne i rękawice, podczas użycia.
- Podczas regulacji głębokości osadzenia, rób to powoli i ostrożnie, aby uniknąć uszkodzenia pocisków lub wkładek.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji momentu obrotowego podczas używania narzędzi z wkładkami.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od przeszkód.
- Usuń istniejące standardowe wkładki z mikroskalowego osadzacza pocisków Sinclair/L.E. Wilson.
- Ostrożnie wstaw wkładki MICROADJUST VLD do osadzacza, upewniając się, że są pewnie na miejscu.
- Sprawdź, czy wkładki są prawidłowo wyrównane i osadzone.

2. Użytkowanie:

- Przed załadunkiem upewnij się, że wkładki są prawidłowo zainstalowane i działają.
- Dostosuj głębokość osadzenia zgodnie z wymaganiami specyficznymi dla Twoich pocisków.
- Załaduj pociski do wkładek, upewniając się, że są prawidłowo umieszczone.
- Aplikuj delikatny nacisk, aby osadzić pociski na pożądaną głębokość.
- Po użyciu oczyść wkładki, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub resztki.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi materiałów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj produktu do odpadów domowych.
- Rozważ zwrócenie produktu do producenta w celu prawidłowego recyklingu lub utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących wkładek MICROADJUST VLD, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub sprzedawcą w celu uzyskania pomocy. Upewnij się, że masz pod ręką szczegóły produktu, aby uzyskać szybsze wsparcie.

Przestrzegając tych wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z wkładkami MICROADJUST VLD. Dziękujemy za uwagę poświęconą bezpieczeństwu.

Turvallisuusohjeet MICROADJUST VLD Istutusvarsille

Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclair Internationalin MICROADJUST VLD istutusvarret. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja suosituksia varmistaaksesi tuotteen turvallisen käytön ja käsittelyn. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen istutusvarsien käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoituksen mukaisesti, kuten tässä oppaassa on kuvattu.
- Käsittele istutusvarsia aina varovaisesti vammojen välttämiseksi.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti tuote vaurioiden tai kulumisen merkkien varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista tarkistamalla EU:n Safety Gate alustalta.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä istutusvarsia vain yhteensopivien VLD Secant, VLD Tangent tai Hybridluotien kanssa.
- Vältä istutusvarsien käyttöä luotien kanssa, joita ei ole suunniteltu tälle tuotteelle.
- Varmista, että käytät asianmukaista suojavarustusta, kuten suojalaseja ja hanskoja, käytön aikana.
- Kun säädät istutussyvyyttä, tee se hitaasti ja varovaisesti vahingoittamatta luoteja tai istutusvarsia.
- Älä ylitä suositeltuja vääntömomenttiarvoja työkaluja käyttäessäsi istutusvarsien kanssa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että työskentelytilasi on puhdas ja esteetön.
- Poista olemassa olevat vakiovarsit Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seaterista.
- Aseta MICROADJUST VLD istutusvarsit huolellisesti seateriin varmistaen, että ne ovat tukevasti paikallaan.
- Tarkista, että varret ovat oikein kohdistettuja ja asennettuja.

2. Käyttö:

- Ennen lataamista varmista, että istutusvarsit on asennettu oikein ja toimivat.
- Säädä istutussyvyys erityisten luotitarpeidesi mukaan.
- Lataa luodit istutusvarsien sisään varmistaen, että ne on asetettu oikein.
- Kohdista varovasti painetta luotien istuttamiseksi haluttuun syvyyteen.
- Käytön jälkeen puhdista istutusvarsit poistamalla kaikki roskat tai jäämät.

Hävittämishohjeet

- Hävitä tuote paikallisten vaarallisten materiaalien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Harkitse tuotteen palauttamista valmistajalle asianmukaista kierrätystä tai hävittämistä varten.

Lisätietojen yhteystiedot

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita MICROADJUST VLD istutusvarsista, ota yhteyttä paikalliseen jakelijaan tai jälleenmyyjään saadaksesi apua. Varmista, että sinulla on tuotteen tiedot valmiina nopeamman tuen saamiseksi.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen MICROADJUST VLD istutusvarsien kanssa. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen.

Säkerhetsinstruktionsguide för MICROADJUST VLD Seating Stems

Introduktion

Tack för att du har valt MICROADJUST VLD Seating Stems från Sinclair International. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker användning och hantering av din produkt. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder seating stems.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten endast används för sitt avsedda syfte som beskrivs i denna guide.
- Hantera alltid seating stems med försiktighet för att undvika skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Kontrollera regelbundet produkten för tecken på skador eller slitage. Använd inte om den är skadad.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser genom att kontrollera EU:s Safety Gateplattform.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Använd seating stems endast med kompatibla VLD Secant, VLD Tangent eller Hybridkulor.
- Undvik att använda seating stems med kulor som inte är avsedda för denna produkt.
- Se till att du bär lämplig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon och handskar, under användning.
- När du justerar seatingdjupet, gör detta långsamt och försiktigt för att undvika skador på kulorna eller seating stems.
- Överskrid inte de rekommenderade momentspecifikationerna när du använder verktyg med seating stems.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Installation:

- Se till att din arbetsyta är ren och fri från hinder.
- Ta bort de befintliga standardstammarna från din Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater.
- Sätt försiktigt in MICROADJUST VLD Seating Stems i seatern och se till att de sitter ordentligt på plats.
- Kontrollera att stammarna är korrekt justerade och sitter på rätt sätt.

2. Användning:

- Innan du laddar, verifiera att seating stems är korrekt installerade och fungerar.
- Justera seatingdjupet enligt dina specifika kulkraav.
- Ladda kulorna i seating stems och se till att de är korrekt placerade.
- Applicera försiktig tryck för att sätta kulorna till önskat djup.
- Rengör seating stems efter användning för att ta bort skräp eller rester.

Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Kassera inte produkten i hushållsavfall.
- Överväg att returnera produkten till tillverkaren för korrekt återvinning eller kassering.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående MICROADJUST VLD Seating Stems, vänligen kontakta din lokala distributör eller återförsäljare för hjälp. Se till att du har produktens detaljer redo för snabbare support.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med dina MICROADJUST VLD Seating Stems. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet.

Bezpečnostní pokyny pro MICROADJUST VLD Seating Stems

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali MICROADJUST VLD Seating Stems od Sinclair International. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a směrnice k zajištění bezpečného používání a manipulace s vaším výrobkem. Před použitím stonků si prosím pečlivě přečtěte tento dokument.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze k zamýšlenému účelu, jak je popsáno v tomto průvodci.
- Vždy manipulujte se stonky opatrně, abyste se vyhnuli zranění.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na jakékoli známky poškození nebo opotřebení. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné výrobky nebo nehody příslušným úřadům.
- Sledujte informace o stažení výrobků kontrolou platformy EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte stonky pouze s kompatibilními VLD Secant, VLD Tangent nebo Hybrid náboji.
- Vyhněte se používání stonků s náboji, které nejsou navrženy pro tento výrobek.
- Zajistěte, aby jste během používání měli vhodné ochranné vybavení, jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Při nastavování hloubky sezení to dělejte pomalu a opatrně, abyste se vyhnuli poškození nábojů nebo stonků.
- Nepřekračujte doporučené specifikace torzního momentu při používání nástrojů se stonky.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Zajistěte, aby vaše pracovní místo bylo čisté a bez překážek.
- Odstraňte stávající standardní stonky z vašeho Sinclair/L.E. Wilson MicroAdjust Bullet Seater.
- Opatrně vložte MICROADJUST VLD Seating Stems do seateru, přičemž zajistěte, že jsou bezpečně na svém místě.
- Důkladně zkontrolujte, zda jsou stonky správně zarovnané a usazené.

2. Použití:

- Před nabíjením ověřte, že jsou stonky správně nainstalovány a fungují.
- Nastavte hloubku sezení podle specifických požadavků vašich nábojů.
- Naložte náboje do stonků, přičemž zajistěte, že jsou správně umístěny.
- Aplikujte jemný tlak, abyste náboje usadili na požadovanou hloubku.
- Po použití vyčistěte stonky, abyste odstranili jakékoli nečistoty nebo zbytky.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte výrobek v souladu s místními předpisy pro nebezpečné materiály.
- Nepokládejte výrobek do domácího odpadu.
- Zvažte vrácení výrobku výrobcí pro správné recyklování nebo likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se MICROADJUST VLD Seating Stems se obraťte na svého místního distributora nebo prodejce pro pomoc. Ujistěte se, že máte připravené podrobnosti o výrobku pro rychlejší podporu.

Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání vašich MICROADJUST VLD Seating Stems. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.